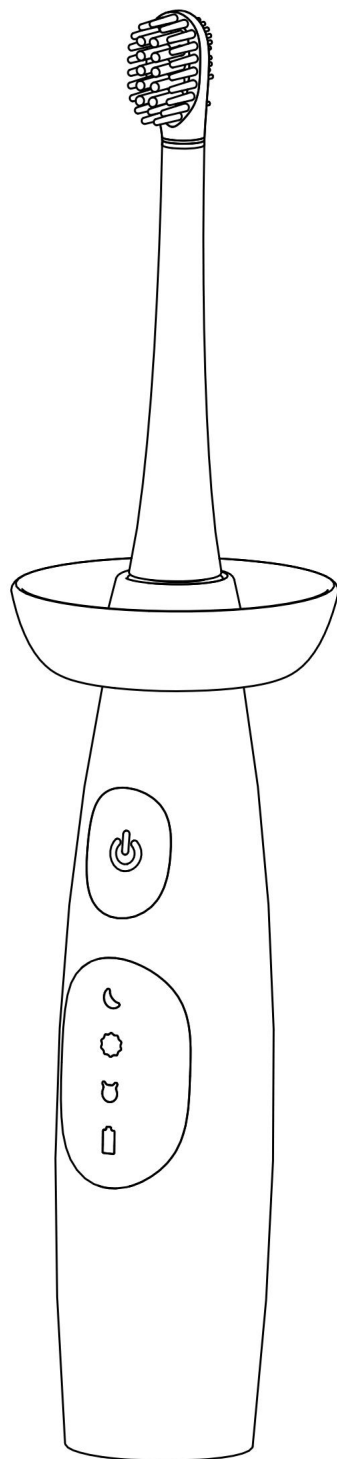


VITAMMY® LITTLE DINO

SONICKÁ ZUBNÁ KEFKA PRE DETI VO VEKU
3–6 ROKOV Model TB9113KA-CE

 Pred použitím si pozorne prečítajte tento
návod.



OBSAH

Úvod	3
Varovania	3
Popis zariadenia	6
Ovládací panel a popis prevádzkových režimov	7
Prevádzka zariadenia	8
Čistenie a údržba	10
Vysvetlenie použitých znakov	10
Záruka	11
Obsah krabice Likvidácia odpadových zariadení domácimi užívateľmi v Európskej únii	12
Kontaktné údaje	13
	14

ÚVOD

Ďakujeme, že ste si vybrali sonickú zubnú kefku VITAMMY LITTLE DINO (TB9113KA-CE).

Tento návod obsahuje dôležité bezpečnostné informácie, starostlivosť o zakúpený výrobok a návod na správne používanie zariadenia.

Pred prvým použitím si pozorne prečítajte tento návod na použitie.

UPOZORNENIA

Pri používaní elektrických spotrebičov by ste mali vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia spolu s nasledujúcimi:

Prečítajte si všetky pokyny poskytnuté výrobcom.

Aby ste predišli požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo iným zraneniam, nenabíjajte zubnú kefku v kúpeľni a neponárajte zubnú kefku, napájací kábel ani zástrčku do vody ani inej tekutiny.

Nepoužívajte žiadne zariadenie s poškodeným napájacím káblom a/alebo zástrčkou; po poruche alebo inom poškodení. Poškodené zariadenie sa musí vrátiť autorizovanému servisnému stredisku alebo predajcovi na diagnostiku a/alebo opravu.

Zubnú kefku nepoužívajte pri kúpaní vo vani alebo pod sprchou.

V prípade, že elektrická zubná kefka spadne do vody, najskôr VYPNITE napájanie a potom zubnú kefku vyberte z vody.

Pri odpájaní zubnej kefy zo siete uchopte zástrčku, neťahajte za kábel.

Nemanipulujte so zástrčkou mokrými rukami.

Nevystavujte kefku vysokým teplotám a nie je dovolené hádzať ju do ohňa.

Rovnako nie je dovolené používať a nabíjať ju na miestach s vysokou teplotou, pretože sa môže vznietiť alebo explodovať, keďže je kefka vybavená nabíjateľnou batériou.

VITAMMY® LITTLE DINO

Pred likvidáciou zariadenie nerozoberajte ani ho žiadnym spôsobom neupravujte.

Chráňte kefku pred pádmi a nárazmi. Neponárajte zubnú kefku do horúcej vody.

Toto zariadenie môžu používať deti a osoby so zníženými psychomotorickými schopnosťami len po dôkladnom poučení o bezpečnom používaní tohto zariadenia a po pochopení rizík spojených s jeho používaním.

Deti by sa s týmto zariadením nemali hrať.

Pri používaní zubnej kefky by mal dieťaťu do 8 rokov pomáhať dospelý opatrovník alebo rodič.

Toto zariadenie môžu používať deti a hendikepované osoby alebo môže byť použité v ich blízkosti len pod dozorom.

Čistenie a údržba zariadenia by nemali byť zverené deťom bez dozoru dospeléj osoby.

Pri prvom použití zubnej kefky môžete pociťovať podráždenie alebo bolesť zubov alebo krvácanie ďasien v dôsledku vibrácií vlákien kefky. Toto sú normálne príznaky. Ak po 2 týždňoch používania kefky nezmiznú, poraďte sa so svojím lekárom.

Na zubnú kefku a/alebo ďasno netlačte veľkou silou.

Neumývajte jedno miesto príliš dlho, aby ste nepoškodili povrch zubov a/alebo ďasien.

Pred použitím zubnej kefky sa uistite, že nie je na žiadnom mieste poškodená.

Poradte sa so svojím zubným lekárom, či je bezpečné používať sonickú zubnú kefku, ak má vaše dieťa nestabilné plomby, nepretržité krvácanie z ďasien alebo je po operácii či zubnom zákroku.

Ak má vaše dieťa kardiostimulátor alebo iné elektronické implantáty, pred prvým použitím zubnej kefky sa poraďte so svojím lekárom.

Kefka je určená na individuálne použitie - nepoužívajte ju spolu s inými osobami.

Kefku nepoužívajte, ak sú jej vlákna poškodené alebo ohnuté. Odporúča sa vymeniť hlavicu kefy každé 3 mesiace alebo skôr, ak sa objavia známky opotrebovania.

Výrobok je určený len na čistenie zubov, ďasien a jazyka a mal by sa používať len na určený účel.

Výrobok by sa nemal skladovať v prostredí s vysokou teplotou viac ako 45 °C.

Výrobok je určený len na použitie v interiéri.

Nevystavujte zariadenie priamemu slnečnému žiareniu.

Zariadenie skladujte pri normálnej izbovej teplote na vetranom mieste.

Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré neodporúča výrobca.

Chráňte kábel pred horúcimi povrchmi.

Nevhadzujte ani nevkladajte žiadne predmety do priehlbín alebo otvorov v zariadení.

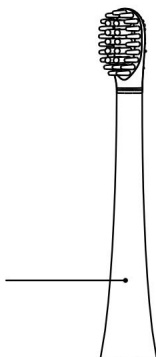
Zariadenie nepoužívajte počas spánku alebo keď je používateľ letargický.

Vždy pevne utesnite gumové tesnenie na nabíjacom porte kefy, aby ste predišli poškodeniu vodou a zabezpečili odolnosť voči vode.

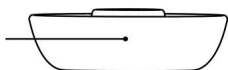
Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

POPIS ZARIADENIA

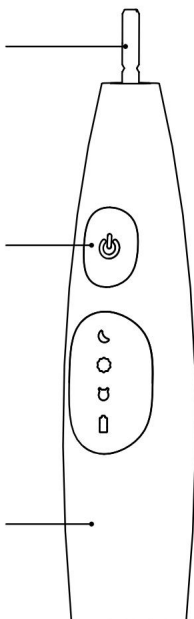
Hlava kefy



Silikónový golier



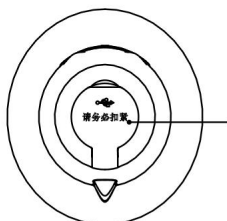
Hrot kefy



Tlačidlo ON / OFF a zmena
prevádzkových režimov

Rukoväť kefy

SPODNÁ ČASŤ KEFKY



Tesnenie portu nabíjania
zubnej kefy

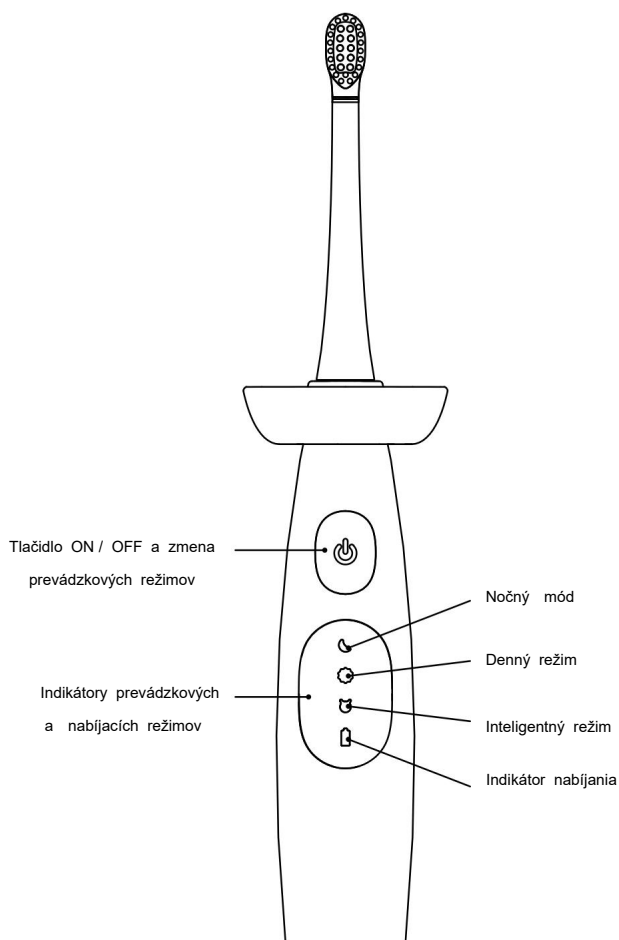
Gumové tesnenie na
nabíjacom porte zubnej
kefy vždy pevne utesnite,
aby ste predišli poškodeniu
vodou a zaistili odolnosť
voči vode.

LÁDACÍ PANEL A POPIS REŽIMOV PREVÁDZKY

Nočný režim: Večerné umývanie s maximálnou intenzitou.

Denný režim: Denné umývanie s miernou účinnosťou.

Inteligentný režim: Efektívne, ale šetrné umývanie.



LITTLE DINO

PRED PRVÝM POUŽITÍM

Pred prvým použitím nabite zubnú kefku na plnú kapacitu batérie.

Kefka by mala byť plne nabitá, keď:

- nebola používaná dlhšie ako 3 mesiace,
- kefka slabo vibruje, počas používania kefy svieti indikátor batérie.

Kefka sa môže počas nabíjania mierne zahriať – je to normálne a nemá to vplyv na prevádzku zariadenia.

Kefka by sa mala nabíjať v rozsahu teplôt 0 °C ~ 45 °C.

Nabíjanie zubnej kefy mimo uvedený rozsah teploty okolia môže vážne poškodiť batériu.

1. Uistite sa, že je zubná kefka vypnutá.
2. Otvorte tesnenie nabíjacieho portu zubnej kefy. Port bude viditeľný pod tesnením.
3. Pripojte kábel USB do portu na zubnú kefku a druhý koniec kábla do zdroja USB napájania.
4. Zubná kefka sa nabíja, keď svieti červená kontrolka batérie. Keď sa indikátor zmení na modrý, nabíjanie je dokončené a zubnú kefku môžete odpojiť od zdroja napájania.
5. Po odpojení USB kábla od kefy tesne uzavrite nabíjanie, aby sa zabránilo vniknutiu vody dovnútra.

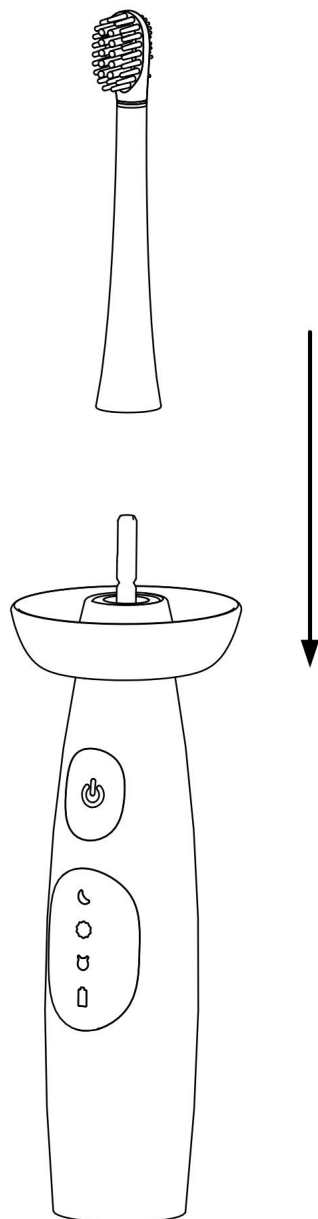
OBSLUHA ZARIADENIA

1. Nasadíte silikónový golier na držiak zubnej kefky, aby ste zabránili stekaniu vody a zubnej pasty z ruky pri čistení zubov.
 2. Nasadíte koniec kefky na kovový hrot držiaka kefky, ako je znázornené na obrázku nižšie. Uistite sa, že hrot je úplne zasunutý.
 3. Navlhčíte špičku hlavy kefky a potom naneste primerané množstvo zubnej pasty.
 4. Vložte zubnú kefku do úst tak, aby štetinky zvierali s povrchom zuba uhol približne 45°.
 5. Zapnete zubnú kefku stlačením tlačidla ON/OFF.
 6. Keď ju prvýkrát zapnete, zubná kefka začne pracovať v nočnom režime.
 7. Do 5 sekúnd od spustenia kefy môžete zmeniť prevádzkový režim postupným stlačením tlačidla ON / OFF.
- Režimy nasledujú za sebou v poradí:
noc, deň, smart.
- Opätovným stlačením tlačidla ON/OFF zubnú kefku vypnete.

8. Kefka po 30 sekundách na krátky okamih prestane vibrovať, čo znamená, že by ste mali zmeniť oblasť čistenia zubov na ďalšiu zo 4.

Po celých 2 minútach sa kefka automaticky vypne a zapamätá si režim, v ktorom sa používal až do ďalšieho zapnutia.

Ak sa indikátor batérie počas čistenia zubov rozsvieti na červeno, zubnú kefku je potrebné nabiť.



ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením odpojte zubnú kefku od elektrickej siete.

Na čistenie nepoužívajte agresívne chemikálie, abrazívne prostriedky ani drôtenku.

Kefu čistite vlhkou, mäkkou handričkou.

Odporúčame vymeniť hlavicu kefy každé 3 mesiace.

VYSVETLENIE POUŽITÝCH ZNAKOV

Výstražné značky a symboly, ktoré sa môžu objaviť v príručke a na kryte zariadenia, sú dôležité pre zaistenie bezpečného používania zakúpeného zariadenia. Ich význam je uvedený v tabuľke nižšie:

	Prečítaj inštrukcie		Producent
	Konštantný prúd		Zariadenie spĺňa požiadavky príslušných smerníc CE
	dátum výroby		Opatrebované zariadenie by sa malo zlikvidovať v súlade s platnými predpismi. Zariadenie sa nesmie likvidovať s iným komunálnym odpadom. Zariadenie by sa malo zlikvidovať v špeciálnej nádobe na použité elektronické a elektrické zariadenia alebo vrátiť do obchodu, kde si môžete podobné zariadenia kúpiť. Používateľ je zodpovedný za správnu likvidáciu zariadenia. Pri správnej likvidácii je možné zariadenie recyklovať, čím sa zabráni negatívnemu vplyvu na životné prostredie a zdravie.
SN	Sériové číslo		

ZÁRUKA

ZARIADENIE	VITAMMY LITTLE DINO (TB9113KA-CE)	
RUČITEĽ	MLongauer, s.r.o., Farská 12, 949 01, Nitra, Prevádzka: Baby's, Hlavná 43, 951 53 Babindol	
TECHNICKÁ PODPORA	Infolinka - tel.: +421940404831 e-mail: office@mlongauer.sk	
ZÁRUKA	Výrobca ubezpečuje kupujúceho, že zariadenie VITAMMY, na ktoré sa vzťahuje táto záruka, bolo navrhnuté a vyrobené na základe vysokých štandardov kvality a kvalitnej výbavy, bez materiálových alebo výrobných chýb, ktoré by mohli narušiť jeho správnu prevádzku. V prípade väd, škôd a chýb odhalených počas záručnej lehoty, výrobca bezplatne opraví alebo vymení zariadenie za nové v zákonnej lehote	
TYP ZÁRUKY	Táto záruka predpokladá, že reklamované zariadenie bude dodané do servisu na náklady Kupujúceho, bezplatne opravené a vrátené Kupujúcemu bezplatne.	
OBDOBIE ZÁRUKY	24 mesiacov na zariadenie Záruka sa nevzťahuje na časti a príslušenstvo, ktoré sú vystavené opotrebovaniu počas bežného používania: hlava kefy.	
ZAČIATOK ZÁRUKY	Záruka platí od dátumu zakúpenia, ktorý je potvrdený dokladom o kúpe, ktorý musí byť pripojený k záručnému listu.	
OBLASŤ ZÁRUKY	Záruku poskytuje Poľský výrobca zariadenia a záruka platí na území SR, ČR.	
POSTUP V PRÍPADE CHYBY	Ak chcete využiť záruku, do 14 dní od odhalenia chyby, obráťte sa na helpline a technickú podporu na pomoc a ak je to potrebné, začinite s uplatnením reklamácie. V rámci konania o reklamácií sa zariadenie, má zaslať na adresu predávajúceho vrátane záručného listu a dokladu o kúpe.	
PODMIENKY PLATNOSTI ZÁRUKY	Ak chcete zachovať platnosť záruky spolu s reklamovaným zariadením, musíte poskytnúť túto záručnú listinu (správne vyplnenú a podpísanú) a doklad o kúpe obsahujúci dátum zakúpenia spolu s názvom zakúpeného zariadenia.	
OBMEDZENIA A VYLÚČENIA ZÁRUKY	Záruka neposkytuje žiadnu kompenzáciu za priame alebo nepriame poškodenie osôb alebo zariadení, keď zariadenie nefunguje alebo je v prevádzke.	
	Záruka neposkytuje žiadnu kompenzáciu za nepriamu alebo priamu škodu spôsobenú osobám alebo zariadeniam, keď prístroj nefungoval.	
	• nevhodným (v rozpore s určeným použitím) alebo spôsobom, ktorý nie je v súlade s návodom na použitie • nesprávne alebo v rozpore s pokynmi na skladovanie a údržbu (napr. použitie nevhodných čistiacich prostriedkov) a použitie nevhodného spotrebného materiálu • zásahy neoprávneného servisu, neoprávnené opravy, zmeny a konštrukčné zmeny • vonkajšie príčiny (atmosférické javy, prepätia v elektrickej sieti, nesprávne napájanie atď.)	
	Záruka sa nevzťahuje na poruchu produktu z dôvodu zmien vlastností (poškodenia) komponentov, ktoré sú vystavené prirodzenému opotrebovaniu.	
	Opravy rámci záruky nie sú činnosti súvisiace s údržbou a čistením zariadenia popísané v používateľskej príručke.	
PEČIATKA A PODPIS PREDAJCA	Dátum	Podpis zákazníka

OBSAH BALENIA

Zoznam komponentov:

1. Držiak na zubnú kefku VITAMMY LITTLE DINO (TB9113KA-CE)
2. Silikónový golier
3. Hlava kefy
4. USB kábel
5. Návod na použitie

LIKVIDÁCIA NEPOTREBNÉHO ZARIADENIA OD DOMÁCIMI POUŽÍVATEĽMI V EURÓPSKEJ ÚNII



Prítomnosť tohto symbolu na produkte alebo jeho obale znamená, že tento produkt nemožno likvidovať rovnakým spôsobom ako domáci odpad. Preto ste zodpovední za likvidáciu použitého zariadenia a ste

povinní ho odovzdať do autorizovaného miesta na recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Triedenie, likvidácia a recyklácia odpadových zariadení prispieje k ochrane prírodných zdrojov a zabezpečí, aby recyklácia prebiehala v súlade so zásadami rešpektovania ľudského zdravia a životného prostredia. Ďalšie informácie o zberných miestach pre vaše použité vybavenie vám poskytne miestne úrady alebo miestna služba likvidácie domového odpadu.

KONTAKTNÉ

VÝROBCA:



Guang Dong Xinbao Electrical Appliances Holdings Co., LTD.

Distribútor pre PL

NOVAMEDPL

Distribútor pre SR, ČR, Maďarsko:

Mlongauer s.r.o.

ul. Farská 12, 949 01 Nitra

SLOVENSKO

Infolinka pomoci a technickej podpory: +421 940 404 831

Produkt má certifikát CE

Made in China / Made in China

I

Výrobok je certifikovaný CE

